

La lettre de POLIMNIA, n° 14

Février- Mars 2009

1) PROGRAMME CULTUREL (gratuit pour les adhérents)

Rencontres en italien :

- **Vendredi 6 février 2009**, à 18h, au 58 rue Madame 75006 Paris
(2ème étage, salle 2) : rencontre en italien avec Lorenzo VIGANO', écrivain et journaliste, auteur de « Album Buzzati » (Mondadori 2006), sur « Dino Buzzati: una vita in cronaca ».

- **Vendredi 13 mars 2009**, à 18h, au 58 rue Madame 75006 Paris
(2ème étage, salle 2) : conférence en italien de Stefania VITALI, musicologue, sur «Pietro Mascagni e Gabriele D'Annunzio a Parigi all'inizio del Novecento ».

- **Réunion préparatoire pour le voyage à Sienne** (22 – 28 février 2009)
mercredi 11 février à 18h, au 20 square Dunois 75013 (M° National). Entrée par le 76 rue Dunois. Pour les élèves inscrits au voyage.

- **Bibliothèque POLIMNIA** (4 rue de Valence - Paris 5^{ème}).
La bibliothèque POLIMNIA est riche de plus de 2000 ouvrages en italien (romans, nouvelles, poésie, théâtre, histoire, tourisme, art, films...). Elle est ouverte à tous les adhérents (consultation et prêt) le mardi de 12h00 à 16h00 (ou sur rv), hors vacances scolaires. N'oubliez pas votre carte quand vous venez emprunter des livres.

- **Cercle de lecture :**
Une rencontre par mois, pour tous ceux qui aiment lire en italien, le vendredi à partir de 18h30 au 20 square Dunois - Paris 13^{ème} (entrée par le 76 rue Dunois). Thème choisi : les portraits littéraires.

Prochaine rencontre de l'année : **vendredi 6 mars 2009 à 18h30.**

Activité libre pour les adhérents.

Adhésion annuelle à l'Association POLIMNIA : 12 € et une photo

2) NOUVEAU PROGRAMME DES COURS, STAGES et ATELIERS

➤ NOUVEAUX COURS D'ITALIEN POUR DEBUTANTS

(du 2 février au 13 juin 2009) . Tarif : 275 € (TR : 240 €, sur justificatif)

- **lundi de 12h30 à 14h** (20 square Dunois 75013)
- **mardi 19h – 20h30** (9 rue de Vaugirard 75006)
- **mercredi 9h-10h30** (58 rue Madame 75006)
- **mercredi 17h30-19h** (58 rue Madame 75006)
- **vendredi 10h30-12h** (4 rue de Valence 75005)

➤ COURS DE LITTERATURE « Cinque lezioni sul giallo italiano »

Cycle de 5 cours de 1h30, le jeudi de 18h à 19h30.

Dates des cours : 12/02; 12/03; 30/04; 28/05; 11/06

Tarif unique (pour le cycle) : 100 €

➤ COURS SUR L'ACTUALITE' ITALIENNE

Pour discuter en italien de l'actualité italienne (lecture et analyse d'articles tirés de la presse italienne). Cycle de 14 cours de 1h30, le jeudi de 19 à 20h30 (58 rue Madame Paris 6ème). A partir du jeudi 5 février 2009. Tarif : 290 € (tarif réduit : 255 €)

➤ COURS DE TRADUCTION

Pour s'entraîner au plaisir de la traduction littéraire (version et thème), tout en améliorant sa connaissance et son niveau d'italien.

Cycle de 8 cours de 1h30, le mardi de 18h à 19h30, par quinzaine (58 rue Madame Paris 6ème). A partir de mardi 3 février 2009. Tarif unique 145 €

ATELIERS LINGUISTIQUES du SAMEDI

Des ateliers théoriques et pratiques en italien, d'une durée de 3 heures, animés par des spécialistes. Inscription : 30 € (matériel pédagogique inclus).

Adresse : 20 square Dunois, 75013 Paris (M° Nationale). Accès par le 76 rue Dunois

- 7 février 2009 (9h30-12h30)
Come si arrabbiano gli italiani: le parolacce in italiano
- 7 mars 2009 (9h30-12h30)
Gallicismi e « faux-amis »: come riconoscerli e evitarli
- 14 mars 2009 (9h30-12h30)
La lingua italiana nella musica classica
- 21 mars 2009 (9h30-12h30)
L'Ortografia italiana : scogli e trucchi
- 28 mars 2009 (9h30-12h30)
Introduzione alla lettura di Dante: il Paradiso

➤ **ATELIER DE CUISINE ITALIENNE (adultes)**

Pour apprendre à réaliser, en italien, un repas représentatif d'une tradition régionale italienne. Prochaines dates :

- vendredi 13 février (11h à 14h): la cuisine de la Vénétie
- vendredi 13 mars (11h à 14h): la cuisine des Pouilles

Tarif par atelier : 60 € (inclut les produits, le cours, le repas et le vin)

➤ **ATELIERS DE THEATRE EN ITALIEN (adultes)**

POLIMNIA propose, en collaboration avec le comédien Cesare Capitani, des ateliers de lecture théâtrale en italien, sur deux jours, en fin de semaine. L'atelier fournira les techniques de base indispensables à la lecture à haute voix et à la lecture théâtralisée, afin que chaque élève puisse enrichir sa capacité expressive en italien. Prochain atelier : samedi 31 janvier et dimanche 1er février 2009

Horaire : samedi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 17h et dimanche de 10h à 13h.

Tarif unique (par atelier de deux jours): 80 €. Au 20 square Dunois 75013 Paris.

➤ **STAGES INTENSIFS D'ITALIEN – SESSION FEVRIER 2009**

Dates :	du lundi 16 au vendredi 20 février 2009 (5 jours de stage, 20 heures) de 9h00 à 13h00 ;
Horaires proposés :	de 14h00 à 18h00 ; de 18h00 à 22h00. Tarif normal : 200 €
Tarifs :	Tarif réduit : 180 € (étudiants et demandeurs d'emploi)

Niveaux proposés

1. Débutants : Aucune connaissance de l'italien n'est requise
2. Élémentaire : Une connaissance élémentaire de la langue italienne est requise, permettant des interactions simples qui visent à satisfaire des besoins concrets (se présenter, répondre à des questions simples, intervenir dans des domaines familiers...)
3. Moyen : Requiert une connaissance intermédiaire de la langue italienne permettant des échanges d'informations simples et directs sur des sujets familiers et habituels (informations personnelles, environnement immédiat, travail...)
4. Supérieur : Demande une connaissance de l'italien qui permet de poursuivre une interaction linguistique dans des situations très différentes, en s'exprimant et en donnant des avis de façon claire sur une grande gamme de sujets.

*Formation Continue possible (nous contacter 06 68 10 08 80 ou polimnia.free.fr)

➤ **PROCHAINES SESSIONS INTENSIVES :**

- du 15 au 26 juin 2009 (35h de stage)
- du 29 juin au 10 juillet 2009 (35 heures de stage)

3) ACTIVITES POLIMNIA (voyages et séjours linguistiques)

➤ **Séjours d'étude à ROME à tout moment de l'année**

En collaboration avec l'école *Torre di Babele* de Rome, l'Association POLIMNIA propose :

- a) des séjours d'étude à Rome à tout moment de l'année. Logement chez l'habitant.
- b) « Senior class » de deux semaines (pour les plus de 50 ans) : 40 heures de cours d'italien, visites guidées de Rome et excursions.

Prochaines dates : 11-23 mai 2009, 12-24 octobre 2009.

Réduction de 10% sur tous les cours collectifs de l'école Torre di Babele à Rome pour les adhérents de l'association POLIMNIA. Tarifs sur demande.

➤ **Prochains séjours linguistiques et artistiques en Italie organisés par l'Association Polimnia :**

- Sienne (22/28 février 2009), complet (liste d'attente)
- Vénétie (15/19 avril 2009), complet (liste d'attente)

4) PROCHAINES MANIFESTATIONS CULTURELLES

➤ **FESTA DEL LIBRO E DELLE CULTURE ITALIANE**

Deuxième édition de la *Fête du livre et des cultures italiennes*, organisée par la librairie *Leggere Per*, vendredi 6, samedi 7 et dimanche 8 février 2009, de 10h à 22h, à l'Espace d'animations des Blancs Manteaux (44 rue Vieille du Temple, 75004 Paris). Entrée libre. www.lpsansfrontieres.it

L'Association Polimnia participera à cette manifestation avec un stand et elle proposera, samedi 7 février à 15h, l'atelier « Les gestes des italiens » avec le comédien Cesare Capitani.

5) SORTIR EN ITALIEN

Au *Théâtre du Rond-Point*, représentation de « Le Pulle. Operetta amoral » de Emma Dante (en palermitain, surtitré en français). Du 17 mars au 11 avril 2009, à 20h30.

Dimanche à 15h. Relâche les lundis et le 22 mars.

Tarif pour nos adhérents : 22 € (10€ pour les moins de 30 ans).

Offre valable pour deux personnes. Réservation indispensable au 01 4 95 98 21.